

Ökumenische Gesänge im Reformierten Gesangbuch (RG)

Die Christenheit ist eine weltweite Gemeinschaft. Dies wird auch deutlich in den vielen Liedern, die uns mit den verschiedenen christlichen Schwesterkirchen verbinden. Das folgende Verzeichnis enthält alle Gesänge des RG, die wir entweder mit der Ökumene im ganzen deutschen Sprachraum (sogenannte ö-Lieder) oder mit der Römisch-katholischen Kirche in der deutschsprachigen Schweiz (sogenannte +Lieder) gemeinsam haben. Die Christkatholische Kirche der Schweiz hat die +Lieder in ihr neues Gesangbuch (CG; 2005) übernommen.

In Spalte 1 wird Reichweite und Grad der Gemeinsamkeit benannt. Als gemeinsam wird ein Gesang anerkannt, wenn die Melodie und mindestens eine Strophe mit der von der Arbeitsgemeinschaft für ökumenisches Liedgut (AöL) erarbeiteten ö-Fassung, bzw. mit der im Römisch-katholischen Gesangbuch (KG) und im neuen Christkatholischen Gesangbuch (CG) abgedruckten Fassung übereinstimmen.

Ein «ö» bzw. ein «+» bedeutet vollständige Übereinstimmung in Text und Melodie.

Die Einklammerung der beiden Auszeichnungen, «(ö)» und «(+)», deutet auf eine Abweichung hin; diese wird in den Spalten 6–8 näher erläutert. Dabei wird ausgewiesen, was die AöL-Fassung (ö-Fg), bzw. die KG- und die CG-Fassung gegenüber RG zusätzlich (zus.) oder weniger (-) aufweist oder dass eine Abweichung im Text (\approx T), in einer bestimmten Strophe (\approx Str.) oder in der Melodie (\approx M) besteht.

ö/+	RG	KG	CG	Gesang	ö-Fg	KG-Fg	CG-Fg
+	580	673	311	Aber auch der Regenmorgen		.	.
(ö)	342			Ach bleib mit deiner Gnade	1 zus. Str.		
+	751	729	765	Ach wie flüchtig, ach wie nichtig	\approx M	.	.
	234		864	Agios o Theos <i>R</i>			.
(ö +)	557	670	303	All Morgen ist ganz frisch und neu	- Str. 2.3	- Str. 2.3	.
+	628	521	332	Alle guten Gaben <i>F</i>	2 zus. Str.; and. M	.	.
+	494	500.1	676	Alle Zungen sollen singen <i>Lv</i>		.	.
(ö) (+)	221	75	369	Allein Gott in der Höh sei Ehr	and. Str. 2.3; - Str. 4	\approx Str. 3; - Str. 4	.
+	222	77	368	Allein Gott in der Höh sei Ehr <i>K</i>		.	.
+	232	90	416.1	Alleluja, Alleluja <i>R</i>		.	.
	97		329	Aller Augen warten auf dich, Herre <i>F</i>			.
ö	859			Alles ist eitel, du aber bleibst <i>K</i>	.		.
	488		670	Am Morge früh am Oschterttag			.
	298		509	Amen <i>K</i>			.
+	158	48.1	338	Auf, lasst uns jubeln dem Herrn <i>Lv</i>		.	.
(ö)	674			Auf meinen lieben Gott	\approx Str. 2.3		.
	85		615	Aus der Tiefe rufe ich zu dir			.
(ö) (+)	564	678	304	Aus meines Herzens Grunde	2 zus. Str.	- Str. 3	- Str. 3
ö +	83	384	806	Aus tiefer Not schrei ich zu dir	.	.	.
+	321	218	491	Aus vielen Körnern gibt es Brot		.	.
ö +	345	146	507	Ausgang und Eingang <i>K</i>	[nur dt. T]	[nur dt. T]	[ohne roman. T]
ö	680		868	Befiehl du deine Wege	.		.
	707		887	Bei Gott bin ich geborgen, still ... [Mon âme se repose ...] <i>F</i>			.
+	242	525	836	Bénissons Dieu, notre roi ... [Lobe den Herren ...]		.	.
+	517	562	725	Beschirm uns, Gott, bleib unser Hort		.	.
ö +	587	284	320	Bevor des Tages Licht vergeht	.	.	.

ö/+	RG	KG	CG	Gesang	ö-Fg	KG-Fg	CG-Fg
ö +	606	680	318	Bevor die Sonne sinkt	.	.	.
	346		496	Bewahre uns, Gott, behüte uns, Gott			≈ Str. 2.3
	611	289		Bewahre uns, o Herr, wenn wir wachen <i>F</i>		≈ T	
	181		737	Bi der Tauffi chömed miir			≈ Str. 1
	603		315	Bleib bei mir, Herr! Der Abend bricht herein			.
+	607	686	326	Bleib, o Herr, auch jetzt in der Nacht	.	.	.
+	294	421	327	Bleibet hier und wachet mit mir! <i>R</i>	.	.	.
ö	410			Brich an, du schönes Morgenlicht	.	.	.
ö +	823	598	442	Brich den Hungrigen dein Brot	.	.	.
ö	244			Brunn alles Heils, dich ehren wir	.	.	.
+	33	476	783	Chantez le Dieu saint! Frappez ... [Singt mit froher Stimm ...]		.	.
(ö) +	462	436	659	Christ ist erstanden / von der Marter alle	≈ M	.	.
ö +	314	130	467	Christe, du Lamm Gottes (Braunschweig) <i>F</i>	.	.	.
ö +	313	128	471	Christe, du Lamm Gottes (Graz) <i>F</i>	.	.	.
	280		856	Christus, das Licht der Welt		.	.
	169		861	Christus, dein Licht verklärt u. Schatten [Jésus le Christ ...] <i>F</i>		.	.
ö +	774	728	767	Christus, der ist mein Leben	.	.	.
+	473	441	673	Christus ist auferstanden <i>K</i>	.	.	.
ö +	472	451	666	Christus ist auferstanden. / Freud ist
ö +	479	457	649	Christus ist auferstanden. Halleluja <i>R</i>	.	.	.
ö +	465	446	655	Christus ist erstanden. Halleluja <i>F</i>	.	.	.
ö +	396	338	543	Christus ist geboren. Halleluja <i>F</i>	.	.	.
	868	135.1		Christus, komm und bring uns deinen Frieden <i>Lv</i>		≈ T	.
+	428	354	572	Christus wird geboren in den Schmerz der Zeit		.	.
ö	591			Da nun der Tag uns geht zu End	.	.	.
+	333	590	905	Da pacem Domine <i>K</i>		.	.
	69	[676]	800	Dal sorger del sole [Vom Aufgang der Sonne] <i>K</i>		.	.
+	341	151	498	Dank sei dir, Vater. / Deine Liebe ... <i>F</i>		.	.
ö +	320	143	494	Dank sei dir, Vater, für das ewge Leben	.	.	- Str. 6
ö	93	[49]	331	Danket, danket dem Herrn <i>K</i>	[nur dt. T]	≈ T	[ohne roman. T]
(ö +)	203	274	706	Danket dem Herrn, er hat uns erhöht <i>Lv</i>	zus.: Magnif.	zus.: Magnif.	.
ö +	219	242	421	Danket dem Herrn und lobsingt seinem Namen <i>K</i>	.	.	.
ö	91			Danket Gott, denn er ist gut (China)	.	.	.
ö +	90	186	810	Danket Gott, denn er ist gut (Genf)	.	.	.
+	705	188	898	Dans nos obscurités <i>F</i>		[nur franz. T]	[ohne ital. T]
	426		569	Das isch de Stärn vo Betlehem		.	.
ö	51			Das ist ein köstlich Ding, dem Herren danken <i>F</i>	.	.	.
+	487	444	672	Das könnte den Herren der Welt ja so passen	.	.	.
+	375	306	537	Das Volk, das noch im Finstern wandelt	.	.	.

ö/+	RG	KG	CG	Gesang	ö-Fg	KG-Fg	CG-Fg
	734		894	Dass Erde und Himmel dir blühen <i>K</i>			.
	254	500.6	381	Dein Wort, o Gott, geleitet uns <i>Lv</i>		≈ T	≈ T
ö +	310	120		Deinen Tod, o Herr, verkünden wir <i>F</i>	.	.	.
+	554	355	576	Der du die Zeit in Händen hast	and. M	.	.
	335		506	Der Friede des Herrn geleite euch [Schalom chaverim] <i>K</i>			.
ö	416		566	Der Heiland ist geboren	.		.
ö (+)	855	213	701	Der Herr bricht ein um Mitternacht	.	≈ Str. 10; - Str. 5.7.9	≈ Str. 10; - Str. 5.7.9
ö	477			Der Herr ist auferstanden! <i>K</i>	.		.
ö +	15	555	775	Der Herr ist mein getreuer Hirt	.	.	.
ö +	17	611	773	Der Herr ist mein Hirt <i>Lv</i>	.	.	.
ö +	16	556	777	Der Herr ist mein Hirte <i>K</i>	.	.	.
	18		776	Der Herr, meine Hirte, führet mich	.	.	.
ö +	202	613	745	Der Herr vergibt die Schuld <i>Lv</i>	.	.	.
+	867	507	926	Der Himmel, der ist	.	.	.
(+)	391	359.1	540.1	Der Himmel freue sich <i>Lv</i>		1 zus. Str.	1 zus. Str.
ö	599		313	Der Mond ist aufgegangen	.		.
(ö)	596			Der Tag ist hin; mein Jesus, bei mir bleibe	1 zus. Str.		.
ö	584			Der Tag ist seiner Höhe nah	.		.
(ö) +	605	689	317	Der Tag, mein Gott, ist nun vergangen	≈ Str. 2	.	.
+	688	560	884	Die dem Herrn vertrauen <i>K</i>	.	.	.
+	26	642	913	Die Erde ist voll der Gnade des Herrn <i>Lv</i>	.	.	.
ö +	217	85	409	Die Freude an Gott, Halleluja <i>Lv</i>	.	.	.
ö +	471	449	664	Die ganze Welt, Herr Jesu Christ	.	.	.
(ö)	565			Die güldene Sonne / bringt Leben ...	1 zus. Str.		.
(ö)	571		306	Die güldne Sonne / voll Freud ...	≈ Str. 3.5.7.9.10; 2 zus. Str.		- Str. 5-7.9
ö	562			Die helle Sonn leucht' jetzt herfür	.		.
	803		823	Die Kirche steht gegründet			≈ Str. 2-4
+	379	312	538	Die Nacht geht zu Ende	.	.	.
ö +	372	310	534	Die Nacht ist vorgedrungen	.	.	.
	408		560	Dies ist der Tag, den Gott gemacht			- Str. 3.7
(ö) +	96	528	811	Dir, Gott, ist nichts verborgen	≈ Str. 1	.	.
ö +	334	597	912	Dona nobis pacem, pacem <i>K</i>	.	.	.
+	281	207	855	Du bist der Weg, auf dem wir schreiten	.	.	.
+	233	237	832	Du cœur et de la voix [Nun danket alle Gott]	.	.	.
+	732	607	340	Du führst mich hinaus ins Weite <i>Lv</i>	.	.	.
	558		16	Du Glanz aus Gottes Herrlichkeiten			.
	852	30.5	[657]	Du, Gott, hast uns befreit <i>Lv</i>		≈ T	≈ T; and. M
+	185	35	740	Du hast mich, Herr, zu dir gerufen	.	.	.
ö +	167	45	348	Du hast uns, Herr, gerufen und darum sind wir hier	.	.	.
ö	560			Du höchstes Licht, du ewger Schein	.		.
+	698	559	872	Du kannst nicht tiefer fallen	.	.	.

ö/+	RG	KG	CG	Gesang	ö-Fg	KG-Fg	CG-Fg
ö	415			Du Kind, zu dieser heiligen Zeit	.		
ö +	303	87	443	Du machst uns den Tisch bereit. Halleluja <i>F</i>	.	.	.
(ö)	98		812	Du meine Seele, singe	- Str. 5		- Str. 2.5
+	188	37	743	Du öffnest, Herr, die Türen		.	.
+	435	388	622	Ehre sei dir, Christe, der du littest Not	2 zus. Str.; ≈ M	.	.
ö +	224	348	372	Ehre sei Gott in der Höhe <i>K</i>	.	.	.
	578		307	Ein heller Morgen ohne Sorgen <i>K</i>			.
ö +	386	353	548	Ein Kind geboren zu Betlehem	.	.	.
ö	388			Ein Kind ist uns geboren heut	.		
ö	755			Ein Tag der sagt dem andern <i>K</i>	.		
(ö)	574			Er weckt mich alle Morgen	- Str. 4		
+	201	643	607	Erbarme dich unser, o Gott <i>Lv</i>		.	.
ö +	249	584	840	Erd und Himmel sollen singen	.	.	.
ö +	100	574	814	Erfreue dich, Himmel, erfreue dich, Erde	.	.	.
	44		787	Erhebt sich Gott in seiner Macht			1 zus. Str.
ö	469			Erschienen ist der herrlich Tag	.		
ö +	467	438	660	Erstanden ist der heilig Christ	.	.	.
ö (+)	399	334	553	Es ist ein Ros entsprungen	.	≈ Str. 2	≈ Str. 2
ö	256		501	Es ist ein Wort ergangen	.		≈ Str. 4; and. M
ö +	420	349	568	Es ist für uns eine Zeit angekommen	.	.	.
	272		579	Es ist in keinem andern Heil			and. M
ö +	360	305	524	Es kommt ein Schiff, geladen	.	.	.
+	352	675	505	Es segne und behüte uns <i>K</i>		.	.
(ö)	411			Freu dich, Erd und Sternenzelt	- Str. 2–4.7		
ö	738			Freuet euch im Herren allewege!	.		
ö +	157	623	339	Freut euch, wir sind Gottes Volk <i>Lv</i>	.	.	.
	336		903	Fride wünsch ich diir <i>K</i>			.
(ö)	401		559	Fröhlich soll mein Herze springen	≈ Str. 1.5.8		- Str. 3.4.6–8.11–13
	646		335	Für Spiis und Trank <i>K</i>	≈ T		.
+	39	174	785	Geborgen, geliebt und gesegnet		.	.
+	585	214	[816]	Gedenke unser, o Herr <i>F</i>		.	≈ T
ö	537			Geh aus, mein Herz, und suche Freud	.		
ö +	310	120		Geheimnis des Glaubens <i>F</i>	.	.	
ö +	338	36	733	Gehet hin in alle Welt, Halleluja <i>F</i>	.	.	.
ö +	392	331	549	Gelobet seist du, Jesu Christ	.	.	.
(ö +)	466	437	663	Gelobt sei Gott im höchsten Thron	- Str. 2.3.5.6	- Str. 2.3.5.6	.
ö +	491	472	678	Gen Himmel aufgefahen ist	.	.	.
	827		907	Gib Frieden, Herr, gib Frieden			and. M

ö/+	RG	<i>KG</i>	<i>CG</i>	<i>Gesang</i>	<i>ö-Fg</i>	<i>KG-Fg</i>	<i>CG-Fg</i>
(ö) +	828	593	904	Gib uns Frieden jeden Tag	- Str. 4	.	.
+	835	229	896	Gib uns Weisheit, gib uns Mut	.	.	.
	431		574	Go tell it on the mountain	.	.	.
+	430	351	589	Gott aus Gott und Licht aus Licht	.	.	.
	291		892	Gott, deine Güte reicht so weit	.	.	and. M
+	28	571	781	Gott, deine Güte reicht, so weit der Himmel ist <i>F</i>	.	.	.
+	184	6	739	Gott, der du alles Leben schufst	.	.	.
(ö)	566			Gott des Himmels und der Erden	≈ Str. 5.6; - Str. 3.4	.	.
+	841	575	909	Gott gab uns Atem, damit wir leben	.	.	.
ö +	260	1	391	Gott hat das erste Wort	.	.	.
ö +	505	485	684	Gott hat uns seinen Geist geschenkt <i>F</i>	.	.	.
ö +	359	309	512.9	Gott, heiliger Schöpfer aller Stern	.	.	.
ö +	220	73	374	Gott in der Höh sei Preis und Ehr	.	.	.
(ö)	162		854	Gott ist gegenwärtig	≈ Str. 1.2; 1 zus. Str.	.	- Str. 6
+	373	201	389	Gott liebt die Welt mit ihrer Schuld	.	.	.
ö +	279	709	877	Gott liebt diese Welt	.	.	.
ö +	13	187	633	Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen?	.	.	.
+	362	304	525	Gott, send herab uns deinen Sohn	.	.	.
	741		757	Gott, unser Festtag ist gekommen	.	.	.
ö +	726	517	853	Gott, weil er groß ist <i>K</i>	.	.	.
ö +	696	181	924	Gott wohnt in einem Lichte	.	.	.
	526		916	Gottes Geschöpfe, kommt zu Hauf	.	.	1 zus. Str.
+	2	762	713	Gottes Lob wandert, und Erde darf hören	.	.	.
+	247	176	495	Grand Dieu, nous te bénissons [Großer Gott, wir loben dich]	.	.	.
(ö) +	247	175	495	Großer Gott, wir loben dich (Franz)	≈ Str. 11 [nur dt. T]	.	[ohne roman. T]
	518		729	Großer Gott, wir loben dich (von Greyerz)	.	.	.
ö +	229	429.1	644	Halleluja (gregorianisch) <i>R</i>	.	.	.
+	230	88	405	Halleluja (Rohr) <i>R</i>	.	.	.
ö +	231	88.7	402	Halleluja (Rohr) <i>R</i>	.	.	.
ö +	241	692	412	Halleluja, Halleluja <i>K</i>	.	.	.
+	232	90	416.1	[Alleluja, Alleluja <i>R</i>]	.	.	.
	102		815	Halleluja! Singt dem Herrn.	.	.	[ohne franz. T]
(+)	838	93	414	[Halleluja.] Suchet zuerst Gottes Reich in dieser Welt	.	and. Str. 1–3; ≈ Str. 5	and. Str. 1–3; ≈ Str. 5
+	306	105	455	Heilig bist du, großer Gott	.	.	.
ö +	307	108	451	Heilig, heilig, heilig, Herr, Gott der Mächte <i>F</i>	.	.	.
ö +	305	107	457	Heilig ist Gott in Herrlichkeit <i>F</i>	.	.	.
+	304	115	453	Heilig ist unser Gott <i>F</i>	.	.	.
	234		864	Heiliger großer Gott [Agius o Theos] <i>R</i>	.	.	.
+	413	335	562	Herbei, o ihr Gläub'gen	.	.	.
ö +	604	683	316	Herr, bleibe bei uns <i>K</i>	[nur dt. T]	[nur dt. T]	[nur dt. T]

ö/+	RG	KG	CG	Gesang	ö-Fg	KG-Fg	CG-Fg
	553		578	Herr der Stunden, Herr der Tage			.
+	527	572	917	Herr, dich loben die Geschöpfe		.	.
	717		893	Herr, du weißt, wie arm wir wandern			.
ö +	200	31.7	422	Herr, erbarme dich <i>R</i>	.	.	.
(ö +)	258	567	390	Herr, gib uns Mut zum Hören	≈ Str. 2–5	≈ Str. 2–5	.
+	638	577	330	Herr, gib uns unser täglich Brot		.	.
ö +	156	199	344	Herr Jesu Christ, dich zu uns wend	.	.	.
	865		929	Herr, mach uns stark im Mut, der dich bekennt			.
	215		616	Herr, wir warten arm und hungrig			.
(ö)	651			Herzlich lieb hab ich dich, o Herr	≈ Str. 2		.
(ö +)	440	391	627	Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen	- Str. 5–10	- Str. 5–10	.
	168		906	Hewenu schalom alechäm <i>K</i>			.
ö +	825	547	901	Hilf, Herr meines Lebens	.	.	.
ö	530		915	Himmel, Erde, Luft und Meer	.		.
	88		807	Hinne ma tov uma naim <i>K</i>			[ohne dt. T]
ö	590			Hinunter ist der Sonne Schein	.		.
+	1	745	818	Hoch hebt den Herrn mein Herz und meine Seele		.	.
ö +	451	393	632	Holz auf Jesu Schulter	.	.	.
ö +	455	394	640	Hört das Lied der finstern Nacht	.	.	.
ö +	418	350	567	Hört, der Engel helle Lieder	.	.	.
(ö) +	389	345	551	Hört, es singt und klingt mit Schalle	nur 1. Teil	.	.
+	366	413	635	Hosanna dem Sohne Davids! <i>Lv</i>		.	.
ö	779		654.2	Ich bin die Auferstehung und das Leben <i>Lv</i>	.		.
	753		769	Ich bin ein Gast auf Erden	- Str. 2–4.7; ≈ M		- Str. 2–4.7
ö	620		322	Ich bitt dich, Herr, durch deine Macht	.		.
	20		778	Ich erhebe mein Gemüte			.
+	271	95	437	Ich glaube: Gott ist Herr der Welt		.	.
	622		324	Ich liege, Herr, in deiner Hut	and. M		.
	8		771	Ich lobe meinen Gott von ganzem Herzen <i>F</i>			[ohne roman. T]
(ö)	723			Ich singe dir mit Herz und Mund	- Str. 9.10.13–16		.
(ö +)	402	333	558	Ich steh an deiner Krippe hier	- Str. 5–7	- Str. 5–7	- Str. 5–7
ö +	213	544	895	Ich steh vor dir mit leeren Händen, Herr	.	.	.
ö	731			Ich will dem Herren singen	.		.
+	65	529	796	Ich will dem Herrn singen mein Leben lang <i>K</i>		.	.
ö	682	198		Ich will dich lieben, meine Stärke	.	and. M	.
+	183	530	742	Ich will dir danken <i>K</i>		.	.
+	849	311	927	Ich will euch Zukunft und Hoffnung geben <i>K</i>		.	.
	89		808	Ihr Knechte Gottes allzugleich			.
+	839	580	828	Ihr seid das Salz der Erde <i>K</i>		.	.
ö	740			Ihr sollt da sein füreinander	.		.

ö/+	RG	KG	CG	Gesang	ö-Fg	KG-Fg	CG-Fg
ö +	512	486	695	«Ihr werdet die Kraft des Heiligen Geistes» <i>K</i>	.	.	.
	704		888	Il Signor è la mia forza [O ma joie et mon espérance] <i>F</i>	.	.	.
	705	[188]	898	Im Dunkel unsrer Nacht [Dans nos obscurités] <i>F</i>	.	.	.
ö +	323	148	493	Im Frieden dein, o Herre mein	.	.	.
+	668	448	882	In der Welt habt ihr Angst <i>K</i>	.	.	.
+	652	200	849	In dir ist Freude	≈ T [nur dt. T]	nur dt. T	nur dt. T
ö +	384	346	550	In dulci jubilo	.	.	.
+	534	573	920	In uns kreist das Leben	.	.	.
(ö)	404			Jauchzet, ihr Himmel, frohlocket, ihr Engel in Chören	- Str. 5–8		
	41		786	Jauchzt, alle Völker, preist alle			.
	8		771	Je louerai l'Éternel de tout mon cœur [Ich lobe meinen Gott] <i>F</i>			.
	851			Jerusalem, du hoch gebaute Stadt	≈ Str. 1.4; - Str. 2.3; ≈ M		
	690			Jesu, geh voran auf der Lebensbahn	≈ M		
	659			Jesu, meine Freude	≈ Str. 2; 1 zus. Str.; ≈ M		
(ö +)	495	281	619	Jesus Christus ist der Herr <i>Lv</i>	zus.: Phil 2,6–11	zus.: Phil 2,6–11	zus.: Phil 2,6–11
	169		861	Jésus le Christ, lumière intérieure <i>F</i>			.
(ö)	482		665	Jesus lebt, mit ihm auch ich	≈ Str. 4		≈ Str. 3.4; and. M
(ö)	478		768	Jesus, meine Zuversicht	- Str. 5		- Str. 5
(ö) +	223	2	841	Jubilate Deo <i>K</i>	zus. Wiederholung	.	.
ö +	500	481	686	Komm, allgewaltig heilger Hauch	.	.	.
(ö)	501			Komm, Heiliger Geist, Herre Gott	- Str. 2.3		
+	343	147	503	Komm, Herr, segne uns, dass wir uns nicht trennen	.	.	.
ö +	833	592	899	Komm in unsre stolze Welt	.	.	.
ö +	515	484	693	Komm, o Tröster, Heilger Geist	.	.	.
	323		[574]	Komm, sag es allen weiter	1 zus. Str.; ≈ M		[nur engl. T]
ö	414			«Kommet, ihr Hirten, ihr Männer und Fraun»	.		
ö	423			Kommt, ach kommt nach Betlehem, ihr Hirten all.	.		
ö	443			Kommt, ihr Menschen, nehmt zu Herzen	.		
	509		689	Komm, o komm, du Geist des Lebens			≈ Str. 5; and. M
+	56	211	794	König ist der Herr. Völker, gebt ihm Ehr	and. T; ≈ M	.	.
ö +	456	390	631	Korn, das in die Erde, in den Tod versinkt	.	.	.
+	702	215	871	Kum ba yah, my Lord, kum ba yah	.	.	.
+	195	70	430	Kyrie eleison (orthodox) <i>R</i>	.	.	.
+	197	69	362	Kyrie, Kyrie eleison <i>K</i>	.	.	.
+	194	71	424	Kyrie, Kyrie eleison (Taizé) <i>R</i>	.	.	.
+	340	152	497	Lasst uns lobsingeln <i>F</i>	.	.	.
+	242	527	[836]	Lauda il Segner, il Retg ... [Lobe den Herren ...]	.	.	.
	73		770	Laudate Dominum <i>R</i>	.	.	.

ö/+	RG	<i>KG</i>	<i>CG</i>	<i>Gesang</i>	<i>ö-Fg</i>	<i>KG-Fg</i>	<i>CG-Fg</i>
ö +	71	519	802	Laudate omnes gentes <i>R</i>	.	.	.
	529		919	Laudato si	.	.	.
ö	810			Leit uns in allen Dingen <i>K</i>	.	.	.
	532		844	Liebe Gott, mer wänd diir danke	.	.	.
	174		736	Liebster Jesu, wir sind hier / deinem Worte	≈ Str. 1
(ö) +	159	38	385	Liebster Jesu, wir sind hier / dich und dein Wort ...	≈ Str. 2	.	.
ö	787			Lob Gott getrost mit Singen	.	.	.
(ö) +	242	524	836	Lobe den Herren, den mächtigen König der Ehren	≈ Str. 2 [nur dt. T]	.	[ohne roman. T]
	99		813	Lobe den Herren, o meine Seele	.	.	- Str. 2
(ö)	62			Lobe den Herrn, meine Seele <i>F</i>	+ Strophen	.	.
ö +	570	674	305	Lobet den Herren alle, die ihn ehren	.	.	.
ö	74			Lobet den Herrn, alle Völker	.	.	.
ö	635			Lobet den Herrn und dankt ihm seine Gaben	.	.	.
ö +	42	537	838	Lobet und preiset, ihr Völker den Herrn <i>K</i>	.	.	.
(ö) +	551	356	577	Lobpreiset all zu dieser Zeit	≈ Str. 1	.	.
ö+	71	519	802	Lobsingt, ihr Völker alle [Laudate omnes gentes] <i>R</i>	.	.	.
	72		801	Lobsingt, ihr Völker, allzugleich	.	.	.
(ö) (+)	395	336	552	Lobt Gott, ihr Christen, alle gleich	1 zus. Str.	- Str. 4	.
+	242	526	836	Lode all' Altissimo, lode al Signor ... [Lobe den Herren ...]	.	.	.
ö +	363	298	528	Macht hoch die Tür, die Tor mach weit	.	.	.
ö +	832	184	879	Manchmal kennen wir Gottes Willen	.	.	.
+	368	314	527	Maria durch ein' Dornwald ging	.	.	.
ö +	92	531	809	Mein ganzes Herz erhebet dich	.	.	.
+	650	546	891	Mein Herr und mein Gott <i>F</i>	.	.	.
ö +	672	206	848	Mein schönste Zier und Kleinod bist	.	.	.
	675	631		Meine Augen schauen allezeit auf Gott <i>Lv</i>	.	≈ T	.
	704		888	Meine Hoffnung und meine Freude [O ma joie ...] <i>F</i>	.	.	.
+	711	263	384	Meine Seele dürstet nach dir, mein Gott <i>Lv</i>	.	.	.
+	3	243	714	Meine Seele erhebt den Herren <i>K</i>	.	.	.
ö	535			Meinem Gott gehört die Welt	.	.	.
(ö)	812			«Mir nach», spricht Christus, unser Held	≈ Str. 5; - Str. 3	.	.
+	94	687	880	Mit allen meinen Wegen <i>K</i>	.	.	.
(ö)	364		530	Mit Ernst, o Menschenkinder	≈ Str. 2.3	.	.
ö	613			Mit meinem Gott geh ich zur Ruh	.	.	.
(ö +)	648	706	764	Mitten wir im Leben sind	- Str. 2.3	- Str. 2.3	- Str. 2.3
	707		887	Mon âme se repose en paix sur Dieu seul <i>F</i>	.	.	.
	572	671	301	Morgenglanz der Ewigkeit	and. M	and. Str. 2–4; ≈ M	and. Str. 2–4; ≈ M
	533		308	Morgenlicht leuchtet, rein wie am Anfang [Morning has broken]	.	.	.
ö +	658	192	584	Morgenstern der finstern Nacht	.	.	.
	533		308	Morning has broken like the first morning	.	.	.

ö/+	RG	<i>KG</i>	<i>CG</i>	<i>Gesang</i>	<i>ö-Fg</i>	<i>KG-Fg</i>	<i>CG-Fg</i>
	621	685		Müde bin ich, geh zur Ruh	and. M	and. M	
	664		617	Nobody knows the trouble I've seen			.
+	233	239	[832]	Nos Dieu pür tuots lodain [Nun danket alle Gott]		.	
+	502	482	687	Nun bitten wir den Heiligen Geist	≈ Str. 3; ≈ M	.	.
ö +	235	518	833	Nun danket all und bringet Ehr	.	.	.
ö +	233	236	832	Nun danket alle Gott	[nur dt. T]	.	[ohne roman. T]
ö +	66	520	799	Nun danket Gott, erhebt und preiset	.	.	.
	105		819	Nun darf getrost ich gehen			.
(ö)	476			Nun freut euch hier und überall	≈ Str. 3		.
	577		309	Nun ist vorbei die finstre Nacht			.
(ö) +	57	40	798	Nun jauchzt dem Herren, alle Welt	≈ Str. 4.5	.	.
+	58	41	797	Nun jauchzt dem Herren, alle Welt <i>K</i>		.	.
	539		922	Nun kommt das große Blühen			.
ö +	104	498	596	Nun lässest du, o Herr	.	.	.
(ö)	59			Nun lob, mein Seel, den Herren	≈ Str. 2–5		.
	594		323	Nun ruhen alle Wälder	≈ M		- Str. 5–8
(ö) +	75	440	803	Nun saget Dank und lobt den Herren	≈ Str. 4; - Str. 2	.	.
ö +	178	7	735	Nun schreib ins Buch des Lebens	.	.	.
ö	777			Nun sich das Herz von allem löste	.		.
ö	385			Nun singet und seid froh	.		.
+	608	688	328	Nun trägt der Abendwind den Tag		.	.
ö +	600	682	314	Nun wollen wir singen das Abendlied	.	.	.
	816		824	O dass doch bald dein Feuer brennte			- Str. 2.3.7
ö +	409	343	564	O du fröhliche	.	.	.
+	247	178	[495]	O grond Deus, nus tei ludein [Großer Gott, wir loben dich]		.	.
(+)	445	389	630	O Haupt voll Blut und Wunden	- Str. 2.4; ≈ M	- Str. 2.4.5.8	.
ö +	361	302	522	O Heiland, reiß die Himmel auf	.	.	.
(ö)	504			O Heiliger Geist, kehr bei uns ein	- Str. 4.5		.
	506		688	O Heiliger Geist, o heiliger Gott, / du Tröster ...			≈ M
ö +	212	67	750	O Herr, nimm unsre Schuld	.	.	.
	436			O hilf, Christe, Gottes Sohn	≈ M		.
ö +	791	512	71	O Jesu Christe, wahres Licht	.	.	.
(ö)	511			O komm, du Geist der Wahrheit	2 zus. Str.		.
(ö) +	312	132	472	O Lamm Gottes, unschuldig	zus. Wiederholung Str. 1	.	.
	704		888	O ma joie et mon espérance <i>F</i>			.
(+)	438	380	614	O Mensch, beweine deine Sünde groß	≈ Str. 1; ≈ M	≈ Str. 1	≈ Str. 1
	442		624	O Traurigkeit, o Herzeleid			.
ö	772		923	O Welt, ich muss dich lassen	.		.
	441		628	O Welt, sieh hier dein Leben	- Str. 7.9.11.12; ≈ M		- Str. 6.7.9–12

ö/+	RG	<i>KG</i>	<i>CG</i>	<i>Gesang</i>	<i>ö-Fg</i>	<i>KG-Fg</i>	<i>CG-Fg</i>
+	77	552	552	Öffne meine Augen <i>K</i>	.	.	.
+	33	477	783	Popolo fedel, alza un inno al ciel [Singt mit froher Stimm ...]	.	.	.
	69	[676]	800	Quand naît la lumière [Vom Aufgang der Sonne] <i>K</i>	.	.	.
	345	[146]	507	Que je m'en aille [Ausgang und Eingang] <i>K</i>	.	.	.
	93	[49]	331	Rendons grâce au Seigneur! [Danket, danket dem Herrn] <i>K</i>	.	.	.
+	854	322	516.2	Richtet euch auf und erhebt euer Haupt <i>Lv</i>	.	.	.
ö +	614	681	325	Ruhet von des Tages Müh <i>K</i>	.	.	.
+	309	119	452	Sanctus, sanctus, sanctus (David) <i>K</i>	.	.	.
	335		506	Schalom chaverim <i>K</i>	.	.	.
	317		484	Schmücke dich, o liebe Seele	.	.	≈ Str. 1
+	556	672	302	Schon zieht herauf des Tages Licht	.	.	.
ö +	686	196	851	Schönster Herr Jesu (Münster)	.	.	.
	685		852	Schönster Herr Jesu (Schlesien)	.	.	.
+	166	600	911	Schweige und höre <i>K</i>	.	.	.
ö +	632	693	334	Segne, Herr, was deine Hand <i>K</i>	.	.	.
	349		499	Segne und behüte	.	.	.
+	481	442	667	Seht, der Stein ist weggerückt	.	.	.
	452		641	Seht hin, er ist allein im Garten	.	.	.
	240		831	Sei Lob und Ehr dem höchsten Gut	- Str. 9; and. M	.	≈ Str. 5; - Str. 3.6.9; and. Str.folge; and. M
ö	630		333	Sei unser Gast, Herr Jesu Christ <i>K</i>	.	.	.
+	63	489	685	Sende aus deinen Geist <i>Lv</i>	.	.	.
ö +	34	543	782	Sende dein Licht und deine Wahrheit <i>K</i>	.	.	.
+	233	238	832	Siam grati a Te, Signor [Nun danket alle Gott]	.	.	.
ö	316			Siehe, das ist Gottes Lamm (Ruppel) <i>K</i>	.	.	.
ö	315		474	Siehe, das ist Gottes Lamm (Schweizer) <i>K</i>	.	.	.
ö +	387	347	554	Singet frisch und wohlgemut	.	.	.
+	52	241	793	Singet, singet, singet dem Herrn ein neues Lied <i>K</i>	.	.	.
+	250	536	847	Singt dem Herrn, alle Völker und Rassen	.	.	.
ö +	245	535	411	Singt, ihr Christen, singt dem Herrn <i>K</i>	.	.	.
+	33	475	783	Singt mit froher Stimm, Völker, jauchzet ihm	.	.	[ohne roman. T]
ö	695		870	So nimm denn meine Hände	[nur dt. T]	.	[nur dt. T]
	724		834	Sollt ich meinem Gott nicht singen (Bertsch)	.	.	≈ Str. 7; - Str. 2–6.8.9
+	247	177	495	Sommo Iddio, noi T'invochiamo [Großer Gott, wir loben dich]	.	.	.
ö +	795	509	822	Sonne der Gerechtigkeit	.	.	.
	822		825	Steh auf, Herr Gott, die Zeit ist da	.	.	- Str. 5
ö (+)	412	341	563	Stille Nacht, heilige Nacht!	.	2 zus. Str.	.

ö/+	RG	<i>KG</i>	<i>CG</i>	<i>Gesang</i>	<i>ö-Fg</i>	<i>KG-Fg</i>	<i>CG-Fg</i>
+	33	478	[783]	Sü, ad ota vusch, da dalöntsch ... [Singt mit froher Stimm ...]	.	.	.
	276		850	Such, wer da will, ein ander Ziel	.	.	and. M
(+)	838	93	414	Suchet zuerst Gottes Reich in dieser Welt	.	and. Str. 1; - Str. 1-3; ≈ Str. 5	and. Str. 1; -1-3; ≈ Str. 5
	8		771	Ti loderò, Signor, con tutto il mio cuor [Ich lobe meinen Gott ...]	.	.	.
	370		532	Tochter Zion, freue dich	.	.	.
+	519	563	728	Trittst im Morgenrot daher	.	.	.
	160		345	Tut mir auf die schöne Pforte	.	.	.
+	813	418	886	Ubi caritas et amor <i>Lv</i>	.	.	.
	424		571	Uf em Fäld i de Nacht	.	.	.
ö	425			Uns wird erzählt von Jesus Christ	.	.	.
ö +	286	33	476	Unser Vater im Himmel / Vater unser ... (mittelalterlich) <i>F</i>	.	.	.
	289		477	Unser Vater im Himmel (ostkirchlich) <i>F</i>	.	.	.
+	24	690	890	Unsere Zeit in Gottes Händen <i>K</i>	.	.	.
ö	344			Unsern Ausgang segne Gott	.	.	.
ö +	634	691	336	Vater, segne diese Speise <i>K</i>	.	.	.
ö +	286	33	476	Vater unser im Himmel / Unser Vater im Himmel <i>F</i>	.	.	.
	514		692	Veni Sancte Spiritus <i>R</i>	.	.	.
ö +	332	589	900	Verleih uns Frieden gnädiglich	.	.	.
+	186	8	741	Voller Freude sehn wir, Gott, dein Wunder	.	.	.
ö +	69	676	800	Vom Aufgang der Sonne <i>K</i>	[nur dt. T]	[nur dt. T]	[ohne roman. T]
ö (+)	394	332	555	«Vom Himmel hoch, da komm ich her»	.	- Str. 7-14	- Str. 7-14
(ö)	671		867	Von Gott will ich nicht lassen	3 zus. Str.	.	≈ Str. 4; - Str. 2
+	353	554	875	Von guten Mächten wunderbar geborgen	.	.	.
	737		755	Vor dir, o Gott, mit Herz und Mund	.	.	.
	797		821	Wach auf, du Geist der ersten Zeugen	.	.	≈ Str. 1; - Str. 5.6; ≈ M
ö	789			Wach auf, wach auf, 's ist hohe Zeit	.	.	.
ö +	850	210	699	«Wachet auf», ruft uns die Stimme	.	.	.
(ö)	573			Wann sich die Sonn erhebet	- Str. 1-5; «Nun sich d. Tag»	.	.
(ö +)	684	549	869	Was Gott tut, das ist wohlgetan	- Str. 3.5	- Str. 3.5	- Str. 3.5
+	457	601	634	Was ihr dem geringsten Menschen tut	.	.	.
+	422	339	570	Was isch das für e Nacht!	.	.	.
ö	640		337	Was wir brauchen, gibt uns Gott <i>K</i>	.	.	.
+	699	710	889	Wechselnde Pfade <i>K</i>	.	.	.
ö +	761	730	925	Weder Tod noch Leben trennen uns von Gottes Liebe <i>F</i>	.	.	.
+	421	301	878	Weil Gott in tiefster Nacht erschienen	.	.	.
ö	531			Weißt du, wieviel Sternlein stehen	.	.	.

<i>ö/+</i>	RG	<i>KG</i>	<i>CG</i>	<i>Gesang</i>	<i>ö-Fg</i>	<i>KG-Fg</i>	<i>CG-Fg</i>
+	700	596	881	Weit wie das Meer ist Gottes große Liebe	.	.	.
(ö)	773			Wenn mein Stündlein vorhanden ist	≈ Str. 1	.	.
ö	204		746	Wenn wir in höchsten Nöten sein	.	.	.
ö +	347	150	502	Wenn wir jetzt weitergehen, dann sind wir nicht allein	.	.	.
+	176	458.7	653	Wenn wir mit Christus gestorben sind <i>Lv</i>	.	.	.
ö (+)	681	541	866	Wer nur den lieben Gott lässt walten	.	- Str. 3–6	- Str. 3–6
(ö) +	49	542	789	Wer unterm Schutz des Höchsten steht	≈ Str. 1.2	.	.
(ö)	754			Wer weiß, wie nahe mir mein Ende	≈ Str. 7; - Str. 5.8	.	.
ö	30		780	Wie der Hirsch nach frischer Quelle	.	.	.
(+)	81	588	805	Wie die Träumenden werden wir sein	.	≈ Str. 3	≈ Str. 3
ö	7		772	Wie herrlich gibst du, Herr, dich zu erkennen	.	.	.
+	653	194	585	Wie schön leuchtet der Morgenstern	≈ T	.	.
(ö)	367		531	Wie soll ich dich empfangen	≈ Str. 1.3.9	.	≈ Str. 3; - Str. 5.7–9
ö +	516	231	694	Wind kannst du nicht sehen	.	.	.
ö +	439	395	626	Wir danken dir, Herr Jesu Christ	.	.	.
ö	627			Wir danken Gott für seine Gaben	.	.	.
ö	269			Wir glauben an Gott Vater	.	.	.
+	275	98	435	Wir glauben, Gott, dass du es bist	.	.	.
ö	270		436	Wir glauben Gott im höchsten Thron	.	.	.
ö +	377	299	535	Wir sagen euch an den lieben Advent	.	.	.
(ö) +	701	566	873	Wir sind dein Eigentum	≈ Str. 4	.	.
ö +	757	707	931	Wir sind mitten im Leben zum Sterben bestimmt	.	.	.
	552		575	Wir treten in das neue Jahr	.	.	.
	853		700	Wir warten dein', o Gottes Sohn	.	.	.
ö +	468	447	658	Wir wollen alle fröhlich sein	.	.	.
ö	542			Wir wollen fröhlich singen	.	.	.
+	378	377	536	Wir ziehen vor die Tore der Stadt	.	.	.
+	818	253	439	Wo Güte ist und Liebe, da ist Gott <i>Lv</i>	.	.	.
ö +	76	551	804	Wohl denen, die da wandeln	.	.	.
	161		837	Wunderbarer König	.	.	≈ Str. 1.4
ö +	398	337	556	Zu Betlehem geboren	.	.	.